

**PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE LOTBINIÈRE  
MUNICIPALITÉ DE VAL-ALAIN**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Val-Alain, tenue à l'heure et au lieu des séances ce **4 juin 2018** à 19h30.

Sont présents à cette séance :

Siège #1 - Pauline Dubois  
Siège #2 - Manon Olivier  
Siège #3 - André Samson  
Siège #4 - Marie-Ève Marcotte-Bussière  
Siège #5 - Isabelle Laroche  
Siège #6 - Alexandre Thomassin

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, M. Daniel Turcotte.  
Monsieur Jean-François Bienvenue, directeur général et secrétaire-trésorier assiste également à cette séance.

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

Après vérification du quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

2018-06-123

**2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

- 1 - OUVERTURE DE LA SÉANCE
- 2 - ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
- 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
  - 3.1 - Séance ordinaire du 7 mai 2018
- 4 - FINANCES-GESTION DES SERVICES
  - 4.1 - Comptes du mois de mai à payer
  - 4.2 - Embauche des animatrices du Camp de jour
  - 4.3 - Embauche d'un adjoint à la voirie
  - 4.4 - Emprunt temporaire pour travaux sur le rang 1 et route vers Lyster
  - 4.5 - Présentation et adoption du rapport de vérification comptable
  - 4.6 - Contrat Photocopieur
- 5 - RAPPORT DES COMITÉS
  - 5.1 - Rapport mensuel des comités sur les activités du mois courant
- 6 - TRAVAUX PUBLICS-AQUEDUC-ÉGOUTS
  - 6.1 - Contrat Fauchage 2018
  - 6.2 - Débosselage de la Camionnette
- 7 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE
  - 7.1 - Mandat à la MRC pour plans et devis, rue Gérard-Fontaine
  - 7.2 - Demande de dérogation mineure | 4e rang
  - 7.3 - Demande de dérogation mineure Lac Georges
- 8 - LÉGISLATION
  - 8.1 - Adoption du projet de Règlement # 274-2018 | concernant la permission d'avoir des poules pondeuses dans le PU
- 9 - AFFAIRES NOUVELLES
  - 9.1 - Congrès Annuel de l'ADMQ
  - 9.2 - Congrès de la FQM
  - 9.3 - Tournoi de golf du CLD
  - 9.4 - Fin du comité de sauvegarde de l'Église de Val-Alain (St-Edmond)
  - 9.5 - Mordus de la pêche et mordus de la balle

## 10 - PÉRIODE DE QUESTIONS

## 11 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité d'adopter l'ordre du jour tel que ci-haut présenté.

### ADOPTÉE

## 3 - ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2018-06-124

### 3.1 - Séance ordinaire du 7 mai 2018

Copie du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil tenue le 7 mai dernier, a été remise à tous les membres du conseil au moins 72 heures avant la tenue de la présente séance afin de leur permettre d'en prendre connaissance et ainsi nous dispenser d'en faire la lecture en séance;

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 7 mai 2018, tel qu'il apparaît au registre des procès-verbaux de la municipalité.

### ADOPTÉE

## 4 - FINANCES-GESTION DES SERVICES

2018-06-125

### 4.1 - Comptes du mois de mai à payer

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité d'adopter les comptes à payer, à savoir:

Dépanneur P. Bédard	essence	79.44 \$
Dépanneur P. Bédard	essence	81.91 \$
Télécommunication Stépha.	Assistance téléphones	82.94 \$
L'Arsenal	Ens. Bunker (pompiers)	6 162.24 \$
Info Page	Avril et mai	31.039 \$
Supérieur propane	propane	16.80 \$
Groupe environex	Tests eaux usées	129.13 \$
Freins démarreurs Plessis	Pièces garage	89.13 \$
Recyc.Lav inc	Gros rebus	120.73 \$
Dépanneur P. Bédard	essence	114.14 \$
Normand Champagne	REMB. Produits pour étangs	92.72 \$
Les entreprises Lévisiennes	Enrobé bitumineux	3 330.91 \$
Rejac et fils inc	Rép. Cuisine Centre Mun.	3 412.45 \$
Produc-sol inc.	Travaux Asphaltage	5 454.10 \$
MAXXAM Analytique	Analyse eau	167.98 \$
Chemco inc.	Sulfat ferreux, étang	2 076.55 \$
Floramiel	Panier nouv. arri. Miel	24.00 \$
La Vallée Bleue	Panier nouv arr. Porto	25.97 \$
Freins démarreurs Plessis	Pièces garage	79.86 \$
Freins démarreurs Plessis	Filtre Tracteur Columbia	11.38 \$
Freins démarreurs Plessis	Colle réparation tuile Centre Mun.	9.27 \$
Les P'tits moteurs Enr.	Pièces tracteur Columbia	331.35 \$
Carrière Plessis inc.	Criblure (voirie)	118.73 \$
Imprimerie Fillion Enr.	Cartes d'affaires (750)	152.23 \$
FQM	Purolator	104.85 \$
Les entreprises TREMA inc.	Balayage des rues	1 464.57
Archives Lanaudière	Archivage avril	1 882.11 \$

Informatique RD	Soutien technique	241.45 \$
Marie-Lyne Croteau	Poste et matériel	93.88 \$
Progesco	Recrutement Sylvie Santerre	2 335.97 \$
Tretra tech QI inc.	Travaux plans et devis (partie) RIRL	944.89 \$
Protectron	ADT rue des Sables	314.33 \$
Imprimerie Fillion Enr.	Affiche Skate park	93.44 \$
Mélior Média	Semaine des municipalités	582.68 \$
Daniel Giroux	REMB. Bac et balai	23.07 \$
Dépanneur P. Bédard	essence	377.54 \$
MAXXAM Analytique inc.	Analyse eau	41.99 \$
CNESST	Cotisation	271.50 \$
Fonds de l'information	mutations	20.00 \$
MRC de Lotbinière	Quote part évaluation	1 883.06 \$
MRC de Lotbinière	Quote part Sécur. incendies	1 079.50 \$
Service de récupération en commun	Quote part récupération	1 827.73 \$
Service de vidanges en commun	Quote part vidange	2 634.25 \$
	SOUS TOTAL	41 641.38
	Salaires	21 576.60 \$
	<b>TOTAL</b>	<b>63 217.98 \$</b>

#### ADOPTÉE

#### CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ NO. 2018- 05

Je, soussignée, certifie par le présent certificat que des crédits budgétaires sont disponibles pour des dépenses totalisant 63 217.98 \$ et les codes négatifs seront pris dans le surplus de la municipalité.

\_\_\_\_\_  
Jean-François Bienvenue  
Directeur général et secrétaire-trésorier

#### 2018-06-126 4.2 - Embauche des animatrices du Camp de jour

Il est proposé par Pauline Dubois, et résolu à l'unanimité d'embaucher mesdemoiselles Bianka Faille, à titre de coordonatrice, Catherine Thibeault et Maude Racine à titre d'animatrice du camp de jour de la municipalité de Val-Alain. Elles seront engagées aux conditions définies lors de l'entrevue et pour la période retenue par le Conseil municipal.

#### 2018-06-127 4.3 - Embauche d'un adjoint à la voirie

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité d'embaucher monsieur Stéphane Dupuis à titre de préposé à la voirie selon les termes définis au contrat de travail.

#### 2018-06-128 4.4 - Emprunt temporaire pour travaux sur le rang 1 et route vers Lyster

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité, d'autoriser le Maire et le Directeur-général à signer les documents relatifs à l'obtention d'un prêt temporaire auprès de la Caisse Desjardins de l'Érable pour un montant maximum de 650 000 \$ dans le cadre de la résolution # 2017-09-191 qui permet le règlement d'emprunt 167-2017 pour des travaux de resurfacement sur le rang 1 et la route vers Lyster.

#### 2018-06-129 4.5 - Présentation et adoption du rapport de vérification comptable

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité d'adopter le rapport de vérification comptable de la Municipalité, après sa présentation par monsieur Michael Bellemard, de

Groupe RDL.

**2018-06-130 4.6 - Contrat Photocopieur**

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité d'autoriser le changement du modèle de photocopieur du bureau. Le fournisseur, Toshiba, reste le même, mais le modèle sera dorénavant le FC5506AC. Par le fait même, la municipalité économisera plus de 5000 \$ annuellement.

**5 - RAPPORT DES COMITÉS**

**5.1 - Rapport mensuel des comités sur les activités du mois courant**

Loisirs  
Famille  
Bibliothèque  
École  
Pompiers / Sécurité civile  
Développement / planification stratégique

**6 - TRAVAUX PUBLICS-AQUEDUC-ÉGOUTS**

**2018-06-131 6.1 - Contrat Fauchage 2018**

Il est proposé par Pauline Dubois, et résolu à l'unanimité d'octroyer le contrat de fauchage 2018 à Transport MTR, pour un montant total de 3 500.00 \$

note: madame Manon Olivier s'absente pendant le vote.

**ADOPTÉE**

**2018-06-132 6.2 - Débosselage de la Camionnette**

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité, de faire débosser la camionnette municipale chez Garage P. Bédard pour un montant de

1 023.28 \$ taxes comprises.

**7 - URBANISME-DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE**

**2018-06-133 7.1 - Mandat à la MRC pour plans et devis, rue Gérard-Fontaine**

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité de donner la mandat à la MRC pour effectuer des plans et devis pour la construction de deux cent mètres d'égouts sanitaires et deux cent mètres de rue avec virées.

**2018-06-134 7.2 - Demande de dérogation mineure | 4e rang**

Le vote est demandé par André Samson.

Il est proposé par Alexandre Thomassin et résolu à la majorité d'accorder la dérogation demandée par monsieur Alexandre Boivin.

**2018-06-135 7.3 - Demande de dérogation mineure Lac Georges**

Le vote est demandé par André Samson

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à la majorité, d'accorder la dérogation demandée par madame Suzanne Lemieux.

**8 - LÉGISLATION**

**2018-06-136 8.1 - Adoption du projet de Règlement # 274-2018 | concernant la permission d'avoir des poules pondeuses dans le PU**

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité d'adopter le projet de règlement 274-

2018.

## **9 - AFFAIRES NOUVELLES**

**2018-06-137**

### **9.1 - Congrès Annuel de l'ADMQ**

Association des directeurs municipaux du Québec, congrès 2018

environs 580.00 \$ (prix pas encore sortis)

13 au 15 juin 2018 à Québec

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité de permettre au Directeur de participer au congrès et d'être remboursé en fonction de la politique de remboursement de la municipalité.

### **9.2 - Congrès de la FQM**

Fédération Québécoise des municipalités, congrès 2018

780.00 \$

du 20 au 22 septembre à Québec

La participation du maire est couverte par la MRC. Le maire demande si des conseillers seraient intéressés à participer au congrès. Personne ne semble intéressé.

**2018-06-138**

### **9.3 - Tournoi de golf du CLD**

28 août, club de Golf de St-Gilles

140.00 \$ par personne

Il est proposé par Manon Olivier, et résolu à l'unanimité d'inscrire messieurs Daniel Turcotte et Jean-François Bienvenue au tournoi de golf afin qu'ils représentent la municipalité.

**2018-06-139**

### **9.4 - Fin du comité de sauvegarde de l'Église de Val-Alain (St-Edmond)**

Il est proposé par Alexandre Thomassin, et résolu à l'unanimité de mettre fin au comité pour la sauvegarde de l'Église de Val-Alain.

**2018-06-140**

### **9.5 - Mordus de la pêche et mordus de la balle**

Annonce que le festival se tiendra en fin de semaine et qu'il y aura plein de nouveautés. Surveillez les publicités.

## **10 - PÉRIODE DE QUESTIONS**

Quelques questions de l'assistance.

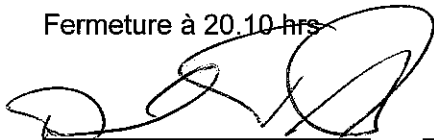
**2018-06-141**

## **11 - CLÔTURE ET LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par Isabelle Laroche, et résolu à l'unanimité que cette séance ordinaire soit levée.

### **ADOPTÉE**

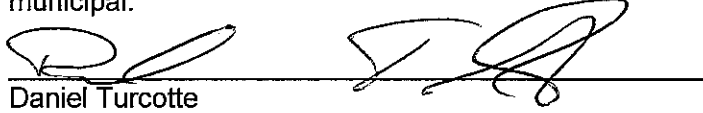
Fermeture à 20.10 hrs



Daniel Turcotte  
Maire

Jean-François Bienvenue  
Directeur général et secrétaire-trésorier

Je, Daniel Turcotte, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and strokes, positioned above a horizontal line.

Daniel Turcotte  
Maire



PROVINCE DE QUÉBEC  
M.R.C. DE LOTBINIÈRE  
MUNICIPALITÉ DE VAL-ALAIN

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Val-Alain, tenue à l'heure et au lieu des séances ce **4 juin 2018** à 19h30.

Sont présents à cette séance :

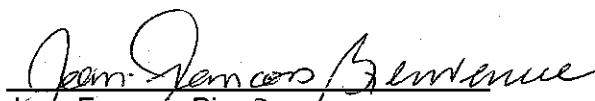
Siège #1 - Pauline Dubois  
Siège #2 - Manon Olivier  
Siège #3 - André Samson  
Siège #4 - Marie-Ève Marcotte-Bussière  
Siège #5 - Isabelle Laroche  
Siège #6 - Alexandre Thomassin

Formant quorum sous la présidence de monsieur le maire, M. Daniel Turcotte.  
Monsieur Jean-François Bienvenue, directeur général et secrétaire-trésorier assiste également à cette séance.

Il a été adopté ou décidé ce qui suit : **RÉSOLUTION: 2018-06-136**

Il est proposé par André Samson, et résolu à l'unanimité d'adopter le projet de règlement 274-2018.

Copie certifiée conforme au livre des procès-verbaux de la municipalité de Val-Alain, ce **12 juin 2018**.

  
Jean-François Bienvenue  
Directeur général et secrétaire-trésorier